

# SAFETY DATA SHEET



Petsa ng lathalain/Petsa ng  
pagbago  
Salin 1

3 Enero 2019

## Bahagi 1. Mapagkakakilanlan

Kodigo ng produkto : 00160926  
Pangalan ng produkto : SIGMAWELD 190/199 BINDER  
Iba pang paraan ng pagkakakilanlan : Wala sa ngayon.  
Uri ng produkto : Likido.

Mga kinilalang may kaugnayang gamit ng kemikal o inaghalong kemikal at mga pinayong hindi nararapat na gamit

### Mga kinilalang gamit

Pampahid. Mga pintura. Mga materyal na ginagamit sa pagpipintura.

Gamit ng produkto : Mga propesyonal na gamit, Ginagamit sa pamamagitan ng pag-ispray.

Mapapagkikilanlan sa kumpanya/mga gawain : PPG Industries Sales, Inc. and PPG Coatings (Philippines), Inc.  
3rd Floor First Life Center  
174 Salcedo St., Legaspi Village  
Makati City 1229, Philippines  
Tel # 00632- 752-6773/ Fax # 00632-752-6771

Numero ng telepono na ginagamit kung may pangyayaring di inaasahan : CHEMTREC +(63) 2-395-3308 (CCN 17704)

## Bahagi 2. Pagkakikilanlan ng mga panganib

Klasipikasyon ng substance o mixture : MGA LIKIDONG NAG-AAPOY - Kategoriya 2  
MALUBHANG PINSALA SA MATA/IRITASYON SA MATA - Kategoriya 2A  
KAKAYAHANG MAKALASON SA ISANG TUKOY NA LAMAN-LOOB (ISANG BESES NA PAGKALANTAD) (Mga epektong nakakaantok) - Kategoriya 3  
PELIGRO SA ASPIRASYON - Kategoriya 2

Bahagdan ng pinaghalo na ang(mga) sangkap ay hindi malaman kung nakalalason: 24.5% (Pang-bibig), 24.5% (Pangbalat), 41.8% (Pagkalahap)

Bahagdan ng pinaghalo na ang(mga) sangkap ay hindi malaman kung nakasasama sa kapaligiran ng mga naninirahan sa tubig: 27.3%

### Mga elemento ng GHS label

Mga pictogram ng panganib



Salitang panghudyat : Panganib

<b>Kodigo ng produkto</b>	00160926	<b>Petsa ng lathalain</b>	3 Enero 2019	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	SIGMAWELD 190/199 BINDER				

## Bahagi 2. Pagkakikilanlan ng mga panganib

**Mga pahayag tungkol sa panganib** : Likido at singaw na lubhang napakadaling magliyab. Nagdudulot ng malalang iritasyon sa mata. Maaaring makasama kapag malunok at pumasok sa daanan ng hangin. Maaaring magsanhi ng antok at hilo.

### Mga pahayag tungkol sa pag-iingat

**Pag-iwas** : Magsuot ng guwantes na pang-proteksyon. Magsuot ng kasuotang pang-proteksyon. Magsuot ng proteksyon sa mata o mukha. Lumayo sa init, mga maiinit na ibabaw, mga kumikislap, bukas na apoy at ibang pinagmumulan ng pagliliyab. Bawal manigarilyo. Gamitin lamang sa labas o sa isang lugar na mainam ang daluyan ng sariwang hangin. Iwasang lumalanghap ng singaw. Hugasan ang mga kamay pagkatapos hawakan.

**Tugon** : KAPAG NALANGHAP: Dalhin ang tao sa may sariwang hangin at panatiliing kumportable para makahinga. Tumawag sa isang POISON CENTER kung masama ang iyong pakiramdam. KAPAG NALUNOK: Agad na tumawag sa isang POISON CENTER o manggagamot. HUWAG piliting sumuka. KAPAG NASA BALAT (o sa buhok): Hubarin agad ang lahat ng kontaminadong kasuotan. Banlawan ang balat ng tubig. KAPAG NASA MATA: Maingat na banlawan ng tubig sa loob nang ilang minuto. Alisin ang mga kontak lens, kung mayroon at kung madaling gawin. Ituloy ang pagbabanlaw. Kung magtutuloy-tuloy ang iritasyon sa mata: Humingi ng atensyong medikal.

**Taguan** : Itago na nakakandado.

**Pagtatapon** : Itapon ang mga laman at lalagyan alinsunod sa lahat ng mga lokal, pang-rehiyon, pambansa at pangdaigdig na patakaran.

**Mga ibang panganib na hindi humahantong sa pag-uuri** : Ang matagalan o paulit-ulit na pagdaiti ay maaaring magpatuyo ng balat at magdulot ng iritasyon.

## Bahagi 3. Nilalaman, impormasyon tungkol sa mga sangkap

**Materyal/paghahanda** : Halo

**Iba pang paraan ng pagkakikilanlan** : Wala sa ngayon.

### Bilang CAS/iba pang mga pangkilala

**CAS bilang** : Hindi maaaring gamitin.

Pangalan ng sangkap	%	CAS bilang
Isopropyl alcohol	25 - <50	67-63-0
Silicic acid, ethyl ester	20 - <25	11099-06-2
1-methoxy-2-propanol	10 - <20	107-98-2
tetraethyl silicate	1 - <3	78-10-4

Walang mga karagdagang sangkap na kasama na, sa abot kaya ng kaalaman ng tagatustos at sa tamang dami, ay inuuring mapanganib sa kalusugan o sa kalikasan at kaya nangangailangan ng pag-uulat sa bahaging ito.

Ang mga hangganan ng pagkalantad na may kaugnayan sa pagtatrabaho, kung mayroon, ay nakalista sa ika-8 bahagi.

Ang SUB Codes ay kumakatawan ng mga laman o sustansya na walang rehistradong numerong pang CAS.

<b>Kodigo ng produkto</b>	<b>00160926</b>	<b>Petsa ng lathalain</b>	<b>3 Enero 2019</b>	<b>Salin</b>	<b>1</b>
<b>Pangalan ng produkto</b>	<b>SIGMAWELD 190/199 BINDER</b>				

## **Bahagi 4. Mga hakbang sa pangunang-lunas**

### Paglalarawan ng mga kinakailangang hakbang para sa paglalapat ng unang lunas

- Pag-daiti sa mata** : Tingnan kung meron, at alisin ang anumang kontak lens. Kaagad na daluyan ng umaagos na tubig ang mga mata ng mga hanggang 15 minuto, ang mga talukap ay nanatiling nakabukas. Magpatingin agad sa manggagamot.
- Pagkalahap** : Ilipat sa may sariwang hangin. Panatilihin mainit at nagpapahinga ang tao. Kung hindi humihinga, kung hindi regular ang paghinga, o kung tumigil ang sistema ng paghinga, magbigay ng artipisyal na respiration o oxygen na gagawin ng sinanay na tauhan.
- Pagdaiti sa balat** : Alisin ang kontaminadong damit at sapatos. Hugasang mabuti ang balat ng sabon at tubig o gumamit ng kilalang panlinis ng balat. Huwag gumamit ng mga pantunaw o thinners.
- Pagkain** : Kung nalunok, magpatingin agad sa duktor at ipakita ang lalagyan o etiketa nito. Panatilihin mainit at nagpapahinga ang tao. HUWAG piliting sumuka.

### Mga mahahalagang palatandaan/epekto, malala at matagalan

#### Maaaring malubha at mabilisang epekto sa kalusugan

- Pag-daiti sa mata** : Nagdudulot ng malalang iritasyon sa mata.
- Pagkalahap** : Makapagdudulot ng central nervous system (CNS) depression. Maaaring magsanhi ng antok at hilo.
- Pagdaiti sa balat** : Nakatatanggal ng taba sa balat. Maaaring magdulot ng panunuyo ng balat at iritasyon.
- Pagkain** : Makapagdudulot ng central nervous system (CNS) depression. Maaaring makasama kapag malunok at pumasok sa daanan ng hangin.

#### Mga tanda/sintomas ng sobrang pagkalandad

- Pag-daiti sa mata** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
pananakit o iritasyon  
pagluluha  
pamumula
- Pagkalahap** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
pagduduwal o pagsusuka  
pananakit ng ulo  
pagkaantok/pagkapagod  
pagkahilo/vertigo  
kawalan ng malay
- Pagdaiti sa balat** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
iritasyon  
panunuyo  
pagbibiyak-biyak
- Pagkain** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
pagduduwal o pagsusuka

### Palatandaan ng dagliang atensiyong medikal at espesyal na paggamot ay kailangan, kung hindi maiiwasan

- Mga paalala sa manggagamot** : Gamutin ng naaayon sa sintomas. Makipag-alam sa isang espesyalista sa paggamot ng nalason kung marami ang nakain o nalanghap.
- Tiyak na pagtingin** : Walang tiyak na lunas.
- Pangangalaga ng mga taong nagbibigay ng unang lunas** : Walang kilos na isasagawa na masasangkot ang sarile sa panganib o na walang angkop na pagsasanay. Kung hinihinalang mayroon pang usok, ang tagasagip ay dapat na magsuot ng angkop na pananggalang sa mukha o kagamitan sa paghinga na may sariling dalang hangin. Maaaring mapanganib sa taong tumutulong na magsagip ng buhay sa pamamagitan ng pagbigay ng hangin mula sa bibig.

## Bahagi 4. Mga hakbang sa pangunang-lunas

Tingnan ang impormasyon na may kinalaman sa pagkalason (bahagi 11)

## Bahagi 5. Mga hakbang sa pagpatay ng sunog

### Materyal na pang-apula

**Naaangkop na materyal gamit sa pamatay sunog** : Gumamit ng tuyong kemikal, CO<sub>2</sub>, tubig na ini-ispray o foam.

**Hindi naaangkop na materyal gamit sa pamatay sunog** : Huwag gumamit ng water jet.

**Mga tiyak na panganib na nagmumula sa kemikal** : Likido at singaw na lubhang napakadaling magliyab. Ang maruming likido papunta sa imburnal ay maaring lumikha ng sunog o magdulot ng panganib ng pagsabog. Kung nasa apoy o maiinitan ang presyon ay tatas at ang lalagyan ay maaring pumutok na may panganib na pagsabog.

**Mga produktong nanggaling sa pagkasira dahil sa init** : Ang maaaring kabilang sa mga produkto ng pagbulok o pagkasira ay ang mga sumusunod:  
mga carbon oxide  
metal oxide/mga metal oxide

**Mga natatanging pagkilos para sa proteksiyon ng mga taga-pataysunog** : Kung may sunog paalisin ang mga tao para agad na ibukod ang lugar na pinangyarihan. Walang kilos na isasagawa na masasangkot ang sarile sa panganib o na walang angkop na pagsasanay. Ilayo ang mga lalagyan mula sa nasusunog na lugar kung ito ay magagawa ng walang panganib. Gumamit ng tubig pang-isprey upang mapanatiling malamig ang mga lalagyang nalantad sa apoy.

**Natatanging kagamitang pangkaligtasan para sa mga bumbero** : Ang tagapamatay ng sunog o bumbero ay kailangang magsuot ng angkop na kagamitang pangligtas sa sarile at self-contained breathing apparatus o SCBA na may takip sa buong mukha at pinaandar sa paraang positive pressure.

## Bahagi 6. Mga hakbang kung may hindi inaasahang paglabas

### Mga pansarileng pag-iingat, kagamitann pang-proteksiyon at pamamaraan para sa hindi inaasahang pangyayari

**Para sa mga tauhang hindi kasama sa mga tumutugon sa hindi inaasahang pangyayari** : Walang kilos na isasagawa na masasangkot ang sarile sa panganib o na walang angkop na pagsasanay. Lisanin ang nakapaligid na lugar. Kung hindi kailangan huwag papasukin ang tauhan na walang pananggalang sa sarile. Huwag hahawak o aapak sa natapong materyal. Patayin ang lahat ng mga pagmumulan ng ignisyon. Walang mga siklab, naninigarilyo o liyab sa lugar na mapanganib. Iwasang malanghap ang singaw o hamog. Magbigay ng sapat na daluyang ng malinis at sariwang hangin. Magsuot ng angkop na kagamitan sa paghinga kung ang pagpapasok ng sariwang hangin ay hindi sapat. Magsuot ng naaangkop na kagamitan para sa personal na proteksiyon.

**Para sa mga nagresponde sa mga hindi inaasahang pangyayari** : Kung kailangan ang espesyal na kasuotan para asikasuhin ang natapon, bigyan pansin ang anumang impormasyon sa Seksyon 8 tungkol sa angkop at hindi angkop na mga materyal. Tingnan din ang mga impormasyon sa " Para sa mga tauhang hindi sumasaklolo sa sakuna.

**Mga pag-iingat sa kalikasan** : Iwasan ang pagkalat ng natapong materyal at agos at iwasan din ang pagsama sa lupa, daanan ng tubig, kanal, at sa imburnal. Ipagbigay alam sa mga kinauukulan kung ang produkto ay nakapagdulot ng polusyon sa kapaligiran (kanal, daanan ng tubig, lupa o hangin).

### Mga pamamaraan at mga kagamitan para sa pagsapo at paglinis ng mga natapon

## Bahagi 6. Mga hakbang kung may hindi inaasahang paglabas

- Kaunting natapon** : Pigilan ang tagas kung walang panganib. Ilayo ang mga lalagyan mula sa lugar na natapunan. Gumamit ng kasangkapan na hindi tinatalaban na kislap at kagamitan na hindi tinatablan ng pagsabog. Haluan ng tubig at lampasuhan kung nalulusaw sa tubig. Kung may iba pa o kung hindi nalulusaw sa tubig, sipsipin ng tuyo na hindi nagbabagong materyal at ilagay sa tamang basurahan. Itapon sa pamamagitan ng lisensiyadong kontraktor sa pagtatapon ng basura.
- Maraming natapon** : Pigilan ang tagas kung walang panganib. Ilayo ang mga lalagyan mula sa lugar na natapunan. Gumamit ng kasangkapan na hindi tinatalaban na kislap at kagamitan na hindi tinatablan ng pagsabog. Lapitan ang natapong kemikal sa gawi na ang hangin ay palayo sa iyo. Pigilan ang pagpasok sa imburnal, mga daluyan ng tubig, silong o kulong na lugar. Hugasan ang mga natapon sa effluent treatment plant o sundan ang mga sumusunod. Pigiling umalpas at ipunin ang tapon ng hindi nasusunog, sumisipsip na materyal katulad ng buhangin, lupa, vemiculite o diatomaceous na lupa at ilagay sa lalagyan para itapon alinsunod s lokal na regulasyon (tingnan ang Bahagi 13). Itapon sa pamamagitan ng lisensiyadong kontraktor sa pagtatapon ng basura. Ang nadumihang materyal na panipsip ay maaaring magdulot ng panganib ng kagaya sa tumapong produkto. Tala: Tingnan ang Bahagi 1 para sa mga kakaugnayin kung may hindi inaasahang pangyayari at ika-13 na Bahagi para sa pagtapon ng basura.

## Bahagi 7. Paggamit at pagtatago

### Mga pag-iingat para sa ligtas na paghahawak

- Mga pamamaraan na pangkaligtasan** : Magsuot ng angkop na kagamitan sa pangangalaga ng sarili. (tingnan ang seksiyon 8). Ang pagkain, pag-inom at paninigarilyo ay kailangang ipagbawal sa mga lugar kung saan ang materyal na ito ay ginagamit, itinatago, at ginagawa. Ang mga manggagawa ay kailangang maghugas ng mga kamay at mukha bago kumain, uminom at manigarilyo. Hubarin ang kontaminadong kasuotan at kagamitang pamproteksyon bago pumasok sa lugar ng kainan. Huwag kainin. Iwasang madaiti sa mata, balat, o kasuotan. Iwasang malanghap ang singaw o hamog. Gamitin lamang kung may sapat na lagusan ng hangin. Magsuot ng angkop na kagamitan sa paghinga kung ang pagpapasok ng sariwang hangin ay hindi sapat. Huwag pumasok sa bodega at mga kulong na lugar maliban kung may sapat na daluyan ng malinis at sariwang hangin. Itago sa orihinal na lalagyan o sa naaprobahang pagpipilian na gawa sa magkabagay na materyal, nanatiling nakasara nang mahigpit kung hindi ginagamit. Itago at gamitin ng malayo sa init, mga siklab, bukas na apoy o iba pang pinagmumulan ng ningas. Gumamit ng hindi sumasabog na kagamitang pinaandar ng kuryente (pampasok ng sariwang hangin, ilaw at paghawak ng materyal). Gumamit ng mga hindi sumisiklab na. Isaalang-alang ang mga karampatang pag-iingat sa mga electrostatic discharges. Upang maiwasan ang sunog o pagsabog, pawiin ang 'static electricity' sa pamamagitan ng pag-grawn at pagdikit ng sisidlan sa kagamitan bago isalin ang materyal. Ang mga walang laman na sisidlan ay nag-iiwan ng latak ng produkto at maaaring maging mapanganib. Huwag gamiting muli ang lalagyan.
- Payo ukol sa pangkalahatang kalinisan sa pagtatrabaho** : Ang pagkain, pag-inom at paninigarilyo ay kailangang ipagbawal sa mga lugar kung saan ang materyal na ito ay ginagamit, itinatago, at ginagawa. Ang mga manggagawa ay kailangang maghugas ng mga kamay at mukha bago kumain, uminom at manigarilyo. Hubarin ang kontaminadong kasuotan at kagamitang pamproteksyon bago pumasok sa lugar ng kainan. Tingnan din and Seksyon 8 para sa karagdagang impormasyon sa mga panukala sa kalinisan.

Kodigo ng produkto	00160926	Petsa ng lathalain	3 Enero 2019	Salin	1
Pangalan ng produkto	SIGMAWELD 190/199 BINDER				

## Bahagi 7. Paggamit at pagtatago

**Mga kondisyon para sa ligtas na pagtatago, kabilang na ang anumang mga hindi maaaring ipagsasama-sama** : Itago sa pagitan ng mga sumusunod na temperatura: 0 para 35°C (32 para 95°F). Itago ayon sa mga lokal na regulasyon. Itago sa magkakahiwalay at naaayong lugar. Itago sa orihinal na lalagyan na hindi maaarawan sa lugar na tuyo, malamig at na may mainam na lagusan ng sariwang hangin, malayo sa mga materyal na hindi maaaring makasama nito (tingnan ang Bahagi 10) at pagkain at inumin. Itago na nakakandado. Alisin ang lahat ng pinagmumulan ng pagdingas. Ihiwalay sa mga materyal na nag-ooxidize. Panatilihin nakasara nang mahigpit at nakaselyo hanggang sa ito ay gagamiting muli. Ang mga lalagyang nabuksan na ay kailangang maingat na takipang muli at isarang maigi upang maiwasan ang pagtagas. Huwag itago sa mga lalagyan na walang marka. Gumamit ng angkop na containment upang maiwasan na makontamina ang kapaligiran. Tingnan ang Seksyon 10 para sa mga hindi tugmang materyales bago hawakan o gamitin.

## Bahagi 8. Mag pagpigil sa pagkakatantad, pansariling kaligtasan

### Mga katangian na nagtatakda ng kontrol

#### Occupational exposure limits

Pangalan ng sangkap	Mga hangganan ng pagkakatantad
Isopropyl alcohol	<b>TLV (Pilipinas, 4/2016).</b> TLV: 980 mg/m <sup>3</sup> 8 mga oras. TLV: 400 ppm 8 mga oras.
1-methoxy-2-propanol	<b>ACGIH TLV (Estados Unidos, 3/2018).</b> STEL: 369 mg/m <sup>3</sup> 15 mga minuto. STEL: 100 ppm 15 mga minuto. TWA: 184 mg/m <sup>3</sup> 8 mga oras. TWA: 50 ppm 8 mga oras.
tetraethyl silicate	<b>TLV (Pilipinas, 4/2016).</b> TLV: 850 mg/m <sup>3</sup> 8 mga oras. TLV: 100 ppm 8 mga oras.

**Inirerekomendang pamamaraan ng pagmonitor** : Kung ang produktong ito ay naglalaman ng mga sangkap na may mga hangganan sa pagkakatantad, maaaring kailanganin ang pagsusubaybay pansarile, pangkapaligiran ng lugar ng pinaggagawaan o pangbiyolohikal para matiyak ang bisa ng pagpasok ng sariwang hangin o ng iba pang pamamaraan ng pagkontrol at/ o ang pangangailangan na gumamit ng kagamitang para sa proteksyon ng hingahan. Ang pagsangguni ay dapat gawin sa angkop na pagsusubaybay sa mga pamantayan. Ang pagsangguni sa mga dokumento ng pambansang patnubay para sa mga pamamaraan para sa pagtatakda ng mga mapanganib na sangkap ay kakailanganin din.

**Naaangkop na mga pang-inhinyerong pang-hadlang** : Gamitin lamang kung may sapat na lagusan ng hangin. Gumamit ng mga pangsara sa proseso, pangsipsip na nakatapat sa pinanggagalingan ng kontaminadong hangin o iba pang mga makinaryang pangkontrol upang ang pagkakatantad ng manggagawa sa nagkokontamina ng hangin ay mababa sa anumang inirekomenda o ayon sa batas na mga hangganan. Ang mga inhinyerong pagpigil ay kailangan ding ibaba ang dami ng gas, singaw at alikabok na mas higit na mababa pa sa anumang mababang itinakda ng batas. Gumamit ng hindi sumasabog na kasangkapang nagbibigay ng lagusan ng sariwang hangin.

**Pagpigil sa pagkakatantad ng kalikasan** : Ang mga binubuga mula sa kagamitan na nag-aalis ng maruming hangin o kagamitan sa paggawa ay kailangang tingnan kung sumusunod sa mga itinatalaga ng batas para sa proteksyon ng kapaligiran. Sa ilang mga pagkakataon, ang mga panglimas ng aso, mga pansala o inhinyerong pagbabago sa mga kagamitang pangproseso ay magiging kailangan upang mabawasan ang mga pagbuga para maibaba sa mga katanggap-tanggap na antas.

## Bahagi 8. Mag pagpigil sa pagkakalantad, pansariling kaligtasan

### Mga hakbang para sa bawat-isang proteksiyon

- Pamamaraang pangkalinisan** : Hugasang mabuti ang kamay, braso at mukha matapos na humawak ng mga produktong kemikal, bago kumain, manigarilyo at gumamit ng palikuran at pagkatapos magtrabaho. Dapat gamitin ang tamang pamamaraan sa pag-alis ng kontaminadong damit. Labhan ang kontaminadong damit bago gamiting muli. Tiyakin na ang himpilan ng panghugas ng mata o ang pangkaligtasang shower ay malapit sa lugar ng pinag-gagawaan.
- Proteksyon sa mata/mukha** : Ang pangkaligtasang kasuotan sa mata na sumusunod sa pinagtibay na pamantayan ay dapat gamitin kung ang pagtasa sa panganib ay upang maiwasan ang pagkalantad sa mga tilamsik ng likido, mists, mga gas o mga alikabok. Kung ang paglapat ay maaaring mangyari, ang mga sumusunod na proteksiyon ay dapat isuot, maliban na lamang kung sa pagsusuri ay kinakailangan ang mas mataas na antas ng proteksiyon: Pantakip ng mata laban sa mga talsik ng kemikal
- Pananggalang para sa balat**
- Pananggalang para sa kamay** : Ang guwantes na hindi tinatablan ng kemikal o hindi tinatagusan na tumutugon sa ipinagtibay na batayan ay kailangang isuot anumang oras kung humahawak ng produktong kemikal at kung ang pagsusuri ng kapahamakan ay nagpapahiwatig na ito ay kailangan. Kung isasaalang-alang ang mga tinutukoy na mga parametro ng tagagawa ng guwantes, tingnan kung habang ginagamit ang ang mga guwantes ay napapanatili pa rin ang kanilang katangiang makapananggalang. Dapat na malaman na ang panahon para masira ang anumang materyal na ginagamit sa paggawa ng guwantes ay maaaring magkakaiba sa ibat-ibang tagagawa ng guwantes. Sa kaso ng mga halo, na naglalaman ng maraming sangkap, ang panahon ng proteksiyon ng guwantes ay hindi matatantiya nang tamang-tama.
- Guwantes** : Para sa matagalan o paulit-ulit na gamitan, gamitin ang mga sumusunod na guwantes:  
  
Itinagubilin: nitrile rubber, butyl rubber
- Proteksyon sa katawan** : Ang pansariling kagamitan pananggalang para sa katawan ay dapat na piliin ayon sa gawain at mga kaakibat nitong panganib at nararapat na aprubahan ng ispesyalista bago gamitin ang produktong ito. Kapag mayroong panganib ng pagsiklab dahil sa static electricity, magsuot ng pangkaligtasang kasuotan laban sa static. Para sa pinakamahusay na proteksiyon sa static discharges, ang kasuotan ay dapat may mga kasamang over-all na may pananggalang sa static, bota at guwantes.
- Iba pang proteksiyon sa balat** : Ang naaangkop na sapin sa paa at anumang pandagdag na hakbang para sa proteksiyon ng balat ay dapat piliin ayon sa tungkulin isinasagawa at sa mga panganib na kaakibat at nararapat na sang-ayunan ng isang dalubhasa bago gamitin itong produkto.
- Pananggalang para sa paghinga** : Batay sa panganib at potensyal sa pagkakalantad, pumili ng isang respirator na nakakatugon sa naaangkop na pamantayan o sertipikasyon. Ang mga respirator ay dapat na gamitin alinsunod sa isang respiratory protection program upang siguraduhin ang tamang sukat, pagsasanay, at iba pang importanteng aspeto ng paggamit.



Kodigo ng produkto 00160926

Petsa ng lathalain

3 Enero 2019

Salin 1

Pangalan ng produkto SIGMAWELD 190/199 BINDER

## Bahagi 9. Mga katangiang pisikal at kemikal

### Anyo

Pisikal na katayuan	: Likido.
Kulay	: iba't iba
Amoy	: Aromatic.
Simula na ang amoy ay magkaroon ng epekto	: Wala sa ngayon.
pH	: Wala sa ngayon.
pagtunaw	: Wala sa ngayon.
Pagkulo	: >37.78°C (>100°F)
Flash point	: Saradong tasa: 15°C (59°F)
Bilis ng pagsingaw	: Wala sa ngayon.
Ang materyal ay sumusuporta sa pagsunog.	: Oo.
Kakayahang magliyab (solido, gas)	: Wala sa ngayon.
Mababa at mataas na hangganan ng pagsabog (pagliyab)	: Wala sa ngayon.
Presyon ng singaw	: Wala sa ngayon.
Densidad ng singaw	: Wala sa ngayon.
Relatibidad ng densidad	: 0.88
Pagkatunaw	: Hindi natutunaw sa mga sumusunod na materyal: malamig na tubig.
Kakayahang matunaw sa tubig	: Wala sa ngayon.
Octanol/water partition coefficient	: Wala sa ngayon.
Auto-ignition na temperatura	: 270°C (518°F)
Temperatura kapag may decomposition	: Wala sa ngayon.
Lapot	: Not Applicable

## Bahagi 10. Pagiging matatag at pagkakaroon ng epekto

Pagkakaroon ng epekto	: Walang tiyak na nasuring datos na may kinalaman sa reactivity na magagamit para sa produktong ito o sa mga sangkap nito.
Katatagan ng kemikal	: Ang produkto ay matatag.
Posibilidad ng mga mapapanganib na reaksiyon	: Sa ilalim ng mga karaniwang kondisyon ng paggamit at pagtatago, ang mga mapapanganib na reaksiyon ay hindi mangyayari.
Mga kondisyon na kailangang iwasan	: Maaaring magdulot ng mga mapanganib na produkto dahil sa pagkasira kung malantad sa matataas na temperatura.
Mga materyal na hindi puwedeng pagsamahin	: Lumayo sa mga sumusunod na materyal upang maiwasan ang malakas na exothermic na epekto: materyal na nag-oxidize, malakas na alkalis, malalakas na asido.



<b>Kodigo ng produkto</b>	00160926	<b>Petsa ng lathalain</b>	3 Enero 2019	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	SIGMAWELD 190/199 BINDER				

## Bahagi 10. Pagiging matatag at pagkakaroon ng epekto

**Mga mapanganib na produkto resulta ng pagkasira** : Ang maaaring kabilang sa mga produkto ng pagbulok o pagkasira ay amg mga sumusunod: carbon monoxide, carbon dioxide, usok, oxide ng nitrogen.

**Mapanganib na polymerization** : Sa ilalim ng normal na kondisyon ng pagtatago at paggamit, hindi magkakaroon ng mapanganib na polymerization.

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

### Mga Kaalaman sa mga epekto ng lason

#### Dagliang pagkalason

Pangalan ng produkto/sangkap	Kinalabasan	Uri	Dosis	Pagkalantad
Isopropyl alcohol	LC50 Pagkalahap Singaw	Daga	72600 mg/m <sup>3</sup>	4 mga oras
	LD50 Pangbalat	Kuneho	12800 mg/kg	-
	LD50 Pang-bibig	Daga	4.396 g/kg	-
1-methoxy-2-propanol	LD50 Pangbalat	Kuneho	13 g/kg	-
	LD50 Pang-bibig	Daga	5.2 g/kg	-
tetraethyl silicate	LC50 Pagkalahap Mga alikabok atmga mists	Daga	10 para 16 mg/l	4 mga oras
	LD50 Pangbalat	Kuneho	5.878 g/kg	-
	LD50 Pang-bibig	Daga	6270 mg/kg	-

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Iritasyon/Pagkasira

##### **Pasiya/Buod**

**Balat** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

**Mga mata** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

**Paghinga** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Pagiging madaling maramdaman

##### **Pasiya/Buod**

**Balat** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

**Paghinga** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Mutagenicity

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Kakayahang magdulot ng kanser

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Reproductive toxicity

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Teratogenicity

**Pasiya/Buod** : Walang mga datos na magagamit sa mismong halo.

#### Kakayahang makalason sa tinatamaang laman-loob (isang beses na pagkalantad)

<b>Kodigo ng produkto</b>	00160926	<b>Petsa ng lathalain</b>	3 Enero 2019	<b>Salin</b>	1
<b>Pangalan ng produkto</b>	SIGMAWELD 190/199 BINDER				

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

Pangalan	Kategorya	Daanan para malantad	Tinutukoy na mahalagang parte ng katawan
Isopropyl alcohol	Kategorya 3	Hindi maaaring gamitin.	Mga epektong nakakaantok
1-methoxy-2-propanol	Kategorya 3	Hindi maaaring gamitin.	Mga epektong nakakaantok
tetraethyl silicate	Kategorya 3	Hindi maaaring gamitin.	Iriyasyon sa daanan ng hangin para sa paghinga

### Kakayahang makalason sa tinatamaang laman-loob (paulit-ulit na pagkalantad)

Wala sa ngayon.

### Panganib na pumasok sa baga

Pangalan	Kinalabasan
Isopropyl alcohol	PELIGRO SA ASPIRASYON - Kategorya 2

**Mga impormasyon sa posibleng daanan na malalantad** : Wala sa ngayon.

### Maaaring malubha at mabilisang epekto sa kalusugan

- Pag-daiti sa mata** : Nagdudulot ng malalang iritasyon sa mata.
- Pagkalahap** : Makapagdudulot ng central nervous system (CNS) depression. Maaaring magsanhi ng antok at hilo.
- Pagdaiti sa balat** : Nakatatanggal ng taba sa balat. Maaaring magdulot ng panunuyo ng balat at iritasyon.
- Pagkain** : Makapagdudulot ng central nervous system (CNS) depression. Maaaring makasama kapag malunok at pumasok sa daanan ng hangin.

### Mga sintomas na may kaugnayan sa mga katangiang pisikal, kemikal at kakayahang makalason

- Pag-daiti sa mata** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
pananakit o iritasyon  
pagluluha  
pamumula
- Pagkalahap** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
pagduduwal o pagsusuka  
pananakit ng ulo  
pagkaantok/pagkapagod  
pagkahilo/vertigo  
kawalan ng malay
- Pagdaiti sa balat** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
iritasyon  
panunuyo  
pagbibiyak-biyak
- Pagkain** : Maaaring kabilang sa mga napakasamang sintomas ang mga sumusunod:  
pagduduwal o pagsusuka

Kodigo ng produkto 00160926

Petsa ng lathalain

3 Enero 2019

Salin 1

Pangalan ng produkto SIGMAWELD 190/199 BINDER

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

### Mga naantala at dagliang epekto at mga epekto matagal maramdaman mula sa maikli at matagalang pagkalantad

#### Sandaliang pagkakatantad

Mga posibleng agarang epekto : Wala sa ngayon.

Mga posibleng maantalang epekto : Wala sa ngayon.

#### Matagalang pagkakatantad

Mga posibleng agarang epekto : Wala sa ngayon.

Mga posibleng maantalang epekto : Wala sa ngayon.

#### Maaring matagalan at talamak na epekto sa kalusugan

Wala sa ngayon.

**Pangkalahatan** : Ang matagalan o paulit-ulit na pagdait ay makapag-aalis ng taba sa balat at magtungo sa iritasyon, pagbibiyak-biyak at/o impeksyon sa balat.

**Kakayahang magdulot ng kanser** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

**Mutagenicity** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

**Teratogenicity** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

**Mga epekto sa paglaki** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

**Mga epekto sa madaling magkaroon ng anak** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

### Numero na sumusukat sa kakayahang makalason

#### Acute toxicity estimates

Daanan	Halaga ng ATE
Pang-bibig	6637.8 mg/kg
Paglanghap (mga gas)	95229.3 ppm
Paglanghap (mga singaw)	232.8 mg/l

#### Iba pang kaalaman :

Walang mga datos na magagamit sa mismong halo. Ang halo ay nasuri na sumusunod sa nakaugaliang paraan ng Regulasyon (EC) Blg. 1272/2008 at inuri alinsunod para sa mga toksilohikal na panganib. Tingnan ang Bahaging 2 at 3 para sa mga detalye.

Ang pagkalantad sa mga sangkap ng singaw ng pantunaw na ang dami ay labis sa itinalagang occupational exposure limit ay maaaring makapagdulot ng masamang epekto sa kalusugan gaya ng iritasyon sa mucous membrane at sistema ng paghinga at masamang epekto sa mga bato, atay at sistema sa mga ugat at utak. Ang mga sintomas at palatandaan ay pananakit ng ulo, pagkahilo, pagkapagod, panghihina ng mga kalamnan, pagkaantok at, kung matinding kaso, pagkawala ng malay.

Ang mga pantunaw ay maaaring makapagdulot ng ilan sa mga nasa itaas na epekto sa pamamagitan ng pagsipsip ng balat. Ang paulit-ulit o matagalang paglapat sa halo ay maaaring magsanhi ng pag-aalis ng natural na taba sa balat, na hahantong sa non-allergic na contact dermatitis at pagpasok sa loob ng balat.

Kung nasabuyan sa mga mata, ang likido ay maaaring magdulot ng iritasyon at pinsala na hindi na maibabalik sa dati. Ang paglunok ay maaaring makapagdulot ng pagduduwal, pagtatae at pagsusuka.

Ito ay nangyari, kung saan, ang mga epektong ang kilala, naantala at dagliang at ganun din ang mga matagalang epekto ng mga sangkap sa pagkalantad nang sandalian at mahabang panahon sa pamamagitan ng paglunok, sa

Kodigo ng produkto	00160926	Petsa ng lathalain	3 Enero 2019	Salin	1
Pangalan ng produkto	SIGMAWELD 190/199 BINDER				

## Bahagi 11. Kaalaman ukol sa kakayahang makalason

paghinga at pagpasok sa balat at pagtilamsik sa mga mata.

## Bahagi 12. Kaalaman tungkol sa interaction ng hayop at halaman sa kalikasan

### Kakayahang makalason

Pangalan ng produkto/sangkap	Kinalabasan	Uri	Pagkalantad
Isopropyl alcohol	Dagli at malubha EC50 10100 mg/l Tubig-tabang	Daphnia - Daphnia magna	48 mga oras
1-methoxy-2-propanol	Dagli at malubha LC50 23300 mg/l	Daphnia	48 mga oras
	Dagli at malubha LC50 >4500 mg/l Tubig-tabang	Isda	96 mga oras

### Kakayahang mamalagi ng habang panahon at kakayahang maagnas

Wala sa ngayon.

### Bioaccumulative potential

Pangalan ng produkto/sangkap	LogP <sub>ow</sub>	BCF	Potensyal
Isopropyl alcohol	0.05	-	mababa

### Galaw ng lupa

**Soil/water partition coefficient (K<sub>oc</sub>)** : Wala sa ngayon.

**Iba pang mga nakasasamang epekto** : Walang napapag-alaman pang mahahalagang epekto o kritikal na panganib.

## Bahagi 13. Mga pagsasaalang-alang sa pagtatapon

**Mga paraan ng pagtatapon** : Kung saan maaari, kailangang iwasan o bawasan ang paglikha ng basura. Ang pagtapon ng produkto, mga hinalong sangkap at anumang nabuong produkto liban sa pangunahing produkto ay dapat laging tumutupad sa mga kailangan sa pagligtas ng kalikasan at sa batas ng pagtapon ng basura at iba pang pangangailangan ng may kapangyarihan sa bayan. Itapon ang mga labis at hindi maaaring gamiting muli na produkto sa pamamagitan ng lisensiyadong kontraktor ng mga itinatapong dumi. Ang basura ay hindi dapat itapon na hindi pa ginagawan ng paraan para maging hindi na mapanganib sa alkantariya maliban kung lubos na nakatupad sa lahat ng mga pangangailangan ng lahat may kapangyarihang awtoridad. Ang binasurang pambalot ay dapat iresiklo. Ang pagsunog o paglibing sa lupa ay kailangang isaalang-alang kung hindi magagawa ang pagresiklo. Ang materyal na ito at lalagyan nito ay dapat na itapon sa ligtas na paraan. Kailangan ng pag-iingat kung humahawak ng wala ng laman na lalagyan na hindi pa nalilinis o nababanlawan. Ang wala ng lamang lalagyan o liners ay maaaring magtira ng kaunting latak ng produkto. Ang singaw mula sa mga naiwan ng produkto ay maaaring lumikha ng kapaligiran sa loob ng lalagyan na napamadaling mag-apoy o sumabog. Huwag

Kodigo ng produkto 00160926

Petsa ng lathalain

3 Enero 2019

Salin 1

Pangalan ng produkto SIGMAWELD 190/199 BINDER

### Bahagi 13. Mga pagsasaalang-alang sa pagtatapon

hiwain, hinangin o durugin ang mga lalagayang nagamit na maliban lamang kung nalinis ng mabuti ang loob. Iwasan ang pagkalat ng natapong materyal at agos at iwasan din ang pagsama sa lupa, daanan ng tubig, kanal, at sa imburnal.

### Bahagi 14. Kaalaman ukol sa paglululan

	UN	IMDG	IATA
UN bilang	UN1263	UN1263	UN1263
Tamang pangalan sa paglululan ayon sa UN	PAINT RELATED MATERIAL	PAINT RELATED MATERIAL	PAINT RELATED MATERIAL
Uri (mga uri) ng panganib sa pagbibiyaha	3	3	3
Pangkat ng pambalot	II	II	II
Mga panganib sa kalikasan	Hindi.	No.	No.
Mga materyal na nakakadumi sa karagatan	Hindi maaaring gamitin.	Not applicable.	Not applicable.

#### Karagdagang kaalaman

UN : Walang kinilala.  
IMDG : Walang kinilala.  
IATA : Walang kinilala.

**Mga natatanging pag-iingat para sa gumagamit** : **Ang Paglululan sa loob ng lugar ng gumagamit**: palaging ilulan sa mga saradong lalagyan na nakatayo at matatag. Tiyakin na alam ng mga tao na nagbibiyaha ng produkto ang dapat nilang gawin kung sakaling magkaroon ng aksidente o pagtapon.

### Bahagi 15. Kaalaman sa regulasyon

**Mga regulasyong pangkaligtasan, pangkalusugan at pangkapaligiran nauukol para sa produkto** : Walang anumang natutukoy na mga regulasyong pangnasyonal at/o pangrehiyong naaangkop sa produktong ito (kasama ang mga sangkap nito).

**Imbentaryo sa Pilipinas (PICCS - Imbentaryo ng mga Kemikal at mga Materyal na Kemikal sa Pilipinas)** : Lahat ng mga sangkap ay nakalista o hindi saklaw.

<b>Kodigo ng produkto</b>	<b>00160926</b>	<b>Petsa ng lathalain</b>	<b>3 Enero 2019</b>	<b>Salin</b>	<b>1</b>
<b>Pangalan ng produkto</b>	<b>SIGMAWELD 190/199 BINDER</b>				

## Bahagi 16. Iba pang kaalaman

### Kasaysayan

- Petsa ng lathalain/Petsa ng pagbago** : 3 Enero 2019
- Petsa ng nakaraang lathalain** : Walang naunang pagtibay na ginawa
- Salin** : 1
- Ginawa ni** : EHS
- Kasagutan sa mga pag-iikli** : ATE = Acute Toxicity Estimate  
BCF = Bioconcentration Factor  
GHS = Pandaigdigang Pamamaraan ng Pagtugma ng Pag-uuri at Pag-tatak ng mga Materya na Kimikal  
IATA = Kapisanan sa Pandaigdig na Paglulanna Panghimpapawid  
IBC = Intermediate na Sisidllan para sa Malakihang Kalakal  
IMDG = Pandaigdig na Paglalayag Pandagat ng mga Mapanganib na Kalakal  
LogPow = logarithm ng coefficient ng partition ng octanol/tubig  
MARPOL = Pandaigdig na Konbensyon para sa Pagsawata ng Polusyon Galaing sa mga Barko, 1973 na binago ng Protkol ng 1978. ("Marpol" = polusyon sa dagat)  
UN = Mga Nagkakaisang Bansa

✔ **Nagpapakita ng impormasyon na nabago mula sa nakaraang inilathalang salin.**

### Paunawa sa mambabasa

*Ang impormasyon na nilalaman ng data sheet na ito ay base sa kasalukuyang siyentipiko at teknikal na agham. Ang layunin ng impormasyon na ito ay upang ipagtuon ang pansin sa pangkalusugan at pangkaligtasang aspeto hinggil sa mga produktong tinutustusan ng PPG, at upang magrekomenda ng maingat na paghahakbang para sa pag-iimbak at pag-aasikaso ng mga produkto. Walang warantiya at garantiya ang ibinibigay ukol sa mga katangian ng mga produkto. Walang sagutin ang tatanggapin para sa anumang pagkabigo sa pag-observa ng mga hakbang sa pag-iingat na isinasaad sa data sheet na ito or para sa anumang maling paggamit ng mga produkto.*